



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Skater 90	A
CLUB 2 Novaggio Twins	A

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	HEIMBERG Marius	207466	03:07	44	5	1					11:40	77	2	12:55	H
98	A	PONTI Gaël	99000	11:22	97	TS	2					18:25	17	2	20:25	A
88	G	HAMEL Quentin	209246	31:54	40	97	3					28:10	17	2	28:39	V1
	G			34:50	44	TS	4					37:40	44	2	39:40	E
40		ZIMMERMANN Derek	4000	41:37	97	TS	5					43:40	67	2	45:40	A
77		VOIROL Dominique	97357	46:01	5		6					56:22	TS	2	58:22	G1
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180	52:58	5	44	7									
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470													
TS		BERCHIER Maxime	216093													
97		RÜTTIMANN Jonathan	214028													
17		AMARU Danilo	205273													
67		VASILE Daniel	201435													

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A84		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	112

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
Time Keeper Chronométrateur	216123	KOHLER Jonas		
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël		
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian		
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe		
Tech. Director Directeur tech.				

1 Bienne Skater 90

Goals / Torschützen / Buts / Reti	0
TOTAL	7
TIME OUT	X X
TOTAL	12 min

2 Novaggio Twins

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	12:55	55	27	1					18:25	TS	2	20:25	E
92	A	WEGMUELLER Kevin	202415	19:06	8	55	2					31:03	27	2	31:54	H
39	G	ZAPPA Diego	98363	28:10	25	8	3					31:48	39	2	33:48	H
32	G	GIUBBINI Damian	5004	28:39	55	8	4					36:38	25	2	38:38	B1
48		RODIGARI Alberto	95103	48:28	25	18	5					52:09	8	2	52:58	V1
27		CERESA Manuel	204308	58:23	TS	55	6					58:23	27	10	60:00	P1
25		PONCINI Nicolas	203421													
8		PEZZOTTI Marco	204351													
TS		CATTANEO Mattia	206255													
97		D'EGIDIO Nicola	208358													
18		JARDINI Andrea	98180													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	7	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH CICCONE Elvis

TOTAL	6
TIME OUT	X
TOTAL	20 min